

Chers amis,

Grosse activité pour CIRCUM Regional : la Conférence de Grado approche a grands pas. Voici un état des lieux et un calendrier prévisionnel.

**Formation** : sur les 5 sessions de formation prévues cette année, 2 ont déjà eu lieu avec succès. Du 3 au 7 mars 2003, une **formation technique** CR pour les JRI s'est déroulée a Pinewood Studio avec AVID pour sponsor. Réunis autour de Karol CIOMA. 7 JRI d'Allemagne, Croatie, Bosnie-Herzégovine, France et Royaume-Uni ont pris part a cette formation. Il serait utile que certains d'entre eux, grâce aux connaissances acquises durant cette formation, puissent nous rejoindre pour participer a la formation des jeunes journalistes a Grado.

**Séminaire de formation pour les cadres** : il s'est tenu a Zagreb du 12 au 15 mars 2003, parrainé par HRT et Thomson Foundation. 19 participants de 8 pays d'Europe y ont pris part. La participation active et l'évaluation du stage ont démontré que cette formation a répondu de maniere satisfaisante aux attentes des participants. Je tiens a remercier Roel Dijkhuis qui, cette année a nouveau, a participé au séminaire en tant que formateur tres compétent. Les themes et questions abordés prouvent a quel point un tel séminaire est nécessaire et j'espere sincerement que nous aurons la possibilité d'organiser une telle formation l'an prochain également.

**Séminaire sur les Minorités Ethniques**: il se déroulera du 28 avril au 2 mai 2003 a Budapest. Ce séminaire, parrainé par le Conseil de l'Europe, est organisé par Judit KLEIN. Il est destiné a tous les pays, membres CR. Merci a ceux qui sont intéressés par la question des Minorités Ethniques de s'inscrire des a présent.

**Session du Jury Prix Circom** : il se tient actuellement a Sinaia, Roumanie, organisé par la Télévision Roumaine avec Elena Spanily.

**Coproductions** : "Elargissement, La Nouvelle Europe des Adolescents" et "Derniere ligne droite" progressent de maniere satisfaisante grâce surtout a Tim Johnson et Peter Sauer. J'espere que nous aurons l'occasion de visionner quelques-uns de ces programmes au cours de la Conférence de Grado.

Et maintenant, venons-en aux questions pour lesquelles je sollicite votre aide :

1. Les **4 Questionnaires** relatifs a **CIRCUM Regional** (Membres CR, Prix Circom, Formation, Euromusica)

Je tiens a remercier tous ceux qui ont renvoyé les 4 questionnaires remplis et je demande a ceux qui ne l'ont pas encore fait (Andres Psaila, PBS Malta, Angei Urreiztieta, RTVE, Anne Flinkkila, YLE, Maria Eugenia Baptista, RTP, Mikkjäl Helmsdal SVF, Faroe, Pier Luigi Malesani, RAI, Sergei Erofeev, Russia, Tito Malaguerra, SRG et Zorica Kostovska, MRTV) de nous renvoyer les questionnaires. Ceci est particulièrement important, parce que le Secrétariat Général CR souhaite mettre a jour sa base de données pour la Conférence de Grado.

## 2. Le **Questionnaire Etude des Télévisions Régionales en Europe**

A ce jour, nous avons reçu le questionnaire de Ahmed Hadzizamakovic, PBS BiH, Judit Klein, MTV, Kjell Jarle Hoyheim, NRK, Per-Ake Krook, SVT, Pierre Couchard, RTBF, Piotr Borys, TVP, Roel Dijkhuis, RTV Noord, Tim Johnson, TVSyd et Vladimir Spicer, HRT.

Je demande aux collegues qui n'ont pas encore renvoyé leur questionnaire, de le faire le plus rapidement possible, parce que nous avons besoin de ces données pour préparer une étude pour la Conférence.

## 3. **Conférence Annuelle Grado :**

- Celles et ceux qui souhaitent prendre part a un atelier, doivent nous le faire savoir. A ce jour, forte participation de la BBC (grâce a Anita BHALA) et de France 3 (grâce a Jean-Marie BELIN).

- Veuillez envoyer vos formulaires d'inscription au plus vite (tous les formulaires se trouvent sur le site CR).

- Pour le Séminaire de Formation de Grado, nous comptons déjà de nombreux participants. Cependant, si votre Télévision est intéressée par ce type de formation, n'hésitez pas a vous inscrire, surtout si vous n'avez pas encore eu l'occasion de participer a un tel séminaire.

- La Formation de Grado proposera un atelier spécial de 2 jours sur le video-journalisme. Les informations et conditions d'inscription pour les jeunes journalistes vous parviendront sous peu.

Bien a vous,

Marija Nemcic  
Secretary General  
CIRCOM Regional  
Phone +385.1.634 3613  
Fax +385.1.634 3621  
E-mail: [circom@circom-regional.org](mailto:circom@circom-regional.org)  
WEB: <http://www.circom-regional.org>